|  |
| --- |
| AYGAZ A.Ş. |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **KURULUŞ TARİHİ**  **(Established in)** | **:** | 13/12/1961 (GAZSAN LİKİD GAZ SANAYİ VE TİCARET ANONİM ŞİRKETİ ADIYLA KURULAN ŞİRKETİN ÜNVANI 26/06/1963 TARİH VE 1894 SAYILI TÜRKİYE TİCARET SİCİLİ GAZETESİNDE AYGAZ ANONİM ŞİRKETİ OLARAK DEĞİŞTİRİLMİŞTİR.) |
|  |  |  |
| **BAŞLICA ÜRETİMİ** | **:** | LPG DOLUM VE TEVZİİ, GAZ ALETLERİ ÜRETİMİ |
| **(Main Business Line)** |  |  |
| **GENEL MERKEZ** | **:** | BÜYÜKDERE CADDESİ, NO: 145/1, AYGAZ HAN, 34394 ZİNCİRLİKUYU / İSTANBUL |
| **(Head Office)** |  |  |
| **GENEL MÜDÜR** | **:** | MEHMET ALİ NEYZİ |
| **(General Manager)** |  |  |
| **YÖNETİM KURULU** | **:** | MUSTAFA RAHMİ KOÇ |
| **(Board of Directors)** |  | MEHMET ÖMER KOÇ |
|  |  | TEMEL KAMİL ATAY |
|  |  | SHELBY ROBERT du PASQUIER |
|  |  | EROL MEMİOĞLU |
|  |  | ALİ TARIK UZUN |
|  |  | MEHMET ALİ NEYZİ |
|  |  |  |
| **TELEFON NO** | **:** | 0 212 354 15 15 |
| **(Phone)** |  |  |
| **FAKS NO** | **:** | 0 212 288 31 51 |
| **(Facsimile)** |  |  |
| **E-MAIL ADRESİ** | **:** | [yatirimci@aygaz.com.tr](mailto:yatirimci@aygaz.com.tr)  [investor@aygaz.com.tr](mailto:investor@aygaz.com.tr) |
| **PERSONEL ve İŞÇİ SAYISI** | **:** | 481 PERSONEL 619 İŞÇİ |
| **(Number of Employees)** |  |  |
| **TOPLU SÖZLEŞME DÖNEMİ**  **(Collective Bargaining Period)** | **:** | 01.09.2006- 31.08.2008 – TÜRK METAL SENDİKASI  01.01.2007- 31.12.2008 – TÜRKİYE DENİZCİLER SENDİKASI |
| **BAĞLI BULUNDUĞU İŞÇİ SENDİKASI** | **:** | TÜRKİYE DENİZCİLER SENDİKASI – GEMİ ADAMLARIMIZ  TÜRK METAL SENDİKASI – GAZ ALETLERİ ÜRETİM TESİSİNDEKİ İŞÇİLERİMİZ |
| **(Labor Union)** |  |  |
| **BAĞLI BULUNDUĞU İŞVEREN SENDİKASI** | **:** | METAL EŞYA SANAYİCİLERİ SENDİKASI |
| **(Employers' Union)** |  |  |
| **KAYITLI SERMAYE TAVANI (Authorized Capital)** | **:** | 500.000.000,00 YTL |
| **ÇIKARILMIŞ SERMAYE** | **:** | 238.757.445,63 YTL |
| **(Issued Capital)** |  |  |
| **İŞLEM GÖRDÜĞÜ PAZAR** | **:** | ULUSAL PAZAR |
| **(Trading Market)** |  | NATIONAL MARKET |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Şirket'in son iki yıl itibari ile üretim bilgileri aşağıda gösterilmiştir. |  | *The production figures of the Company for the last two years are shown below.* |

|  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
|  | **Ev Tüpü (Adet)** | **K.K.O.**  **(%)** | **Kamp Tüpü (Adet)** | **K.K.O.**  **(%)** | **Sanayi Tüpü (Adet)** | **K.K.O.**  **(%)** |
|  | ***Cylinders (Unit)*** | ***(C.U.R.)***  ***(%)*** | ***Camping Cylinders (Unit)*** | ***(C.U.R.)***  ***(%)*** | ***Industrial Cylinders (Unit)*** | ***(C.U.R.)***  ***(%)*** |
| 2006 | 1,434,382 | 133 | 1,322,393 | 288 | 25,148 | 184 |
| 2005 | 1,253,212 | 116 | 1,180,564 | 257 | 7,651 | 56 |

|  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
|  | **LPG (Ton)** | **K.K.O.**  **(%)** | **LPG Tankı (ADET)** | **K.K.O.**  **(%)** | **Soba (Adet)** | **K.K.O.**  **(%)** |
|  | ***LPG (Tons)*** | ***(C.U.R.)***  ***(%)*** | ***LPG Tanks (Unit)*** | ***(C.U.R.)***  ***(%)*** | ***Heaters (Unit)*** | ***(C.U.R.)***  ***(%)*** |
| 2006 | 1,144,656 | 57 | 1,145 | 19 | 14,990 | 3 |
| 2005 | 1,305,391 | 65 | 1,725 | 29 | 146,984 | 28 |

|  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
|  | **Palmiye (Adet)** | **K.K.O.**  **(%)** | **Regülator (Adet)** | **K.K.O.**  **(%)** | **Valf (Adet)** | **K.K.O.**  **(%)** |
|  | ***Patio Heaters (Unit)*** | ***(C.U.R.)***  ***(%)*** | ***Regulators (Unit)*** | ***(C.U.R.)***  ***(%)*** | ***Valves (Unit)*** | ***(C.U.R.)***  ***(%)*** |
| 2006 | - | - | 741,583 | 95 | 3,548,306 | 387 |
| 2005 | 3,096 | 12 | 641,187 | 82 | 3,594,146 | 392 |

K.K.O.-Kapasite Kullanım Oranı

*C.U.R.-Capacity Utilization Rate*

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Şirket'in son iki yıl itibari ile satış miktarı bilgileri aşağıda gösterilmiştir. |  | *The sales figures of the Company for the last two years are shown below.* |

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
|  | **Ev Tüpü (Adet)** | **Kamp Tüpü (Adet)** | **Sanayi Tüpü (Adet)** |
|  | ***Cylinders (Unit)*** | ***Camping Cylinders (Unit)*** | ***Industrial Cylinders (Unit)*** |
| 2006 | 656,598 | 169,762 | 8,838 |
| 2005 | 586,571 | 155,986 | 5,066 |

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
|  | **LPG (Ton)** | **LPG Tankı (Adet)** | **Soba (Adet)** |
|  | ***LPG (Tons)*** | ***LPG Tanks (Unit)*** | ***Heaters (Unit)*** |
| 2006 | 1,144,656 | 1,003 | 16,297 |
| 2005 | 1,305,391 | 1,129 | 152,871 |

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
|  | **Palmiye (Adet)** | **Regülator (Adet)** | **Valf (Adet)** |
|  | ***Patio Heaters (Unit)*** | ***Regulators (Unit)*** | ***Valves (Unit)*** |
| 2006 | 719 | 686,033 | 5,150 |
| 2005 | 2,631 | 603,572 | 119,500 |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Şirket'in son iki yıl içinde gerçekleştirdiği ithalat ve ihracat rakamları aşağıda gösterilmiştir. |  | *The export and import figures that the Company realized in the last two years are given below.* |

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
|  | **İthalat (YTL)** | **Maliyetler İçindeki Payı(%)** | **İhracat (YTL)** | **Satışlar İçindeki Payı(%)** |
|  | ***Imports ($)*** | ***Proportion In Costs(%)*** | ***Exports ($)*** | ***Proportion In Sales(%)*** |
| 2006 | 753,208,076  524,207,633 | 76 | 128,853,006  80,302,078 | 5 |
| 2005 | 707,062,695 513,251,335 | 76 | 281,634,380 210,006,409 | 13 |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Şirket'in devam etmekte olan ve proje halindeki yatırımları aşağıda verilmektedir. |  | *The on-going investments and projects of the Company are given below.* |

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
|  | **Başlangıç-Bitiş Tarihleri** | **Yatırım Tutarı-** | **Gerçekleşen Tutar -** |
| **Devam Eden Yatırımlar** | ***Beginning Date -*** | ***Estimated Inv. Amount*** | ***Realized Part of Inv.*** |
| ***Continuing Investments*** | ***Estimated Ending Date*** | ***(YTL)*** | ***(YTL)*** |
| TESİS YATIRIMLARI | -,- | -,- | 3,008,615.45 |
| STOKLAMA TANK YATIRIMLARI | -,- | -,- | 2,344,180.34 |
| DENİZ TESİS- BORU HATTI YATIRIMLARI | -,- | -,- | 615,543.27 |
| TESİS BİNA YATIRIMLARI | -,- | -,- | - |
| MERKEZ BİNA YATIRIMLARI | -,- | -,- | - |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Şirket'in başlıca iştirakleri ve iştirak sermayesi içindeki payı aşağıda gösterilmektedir. |  | *The Company's main participations and its portion in their equity capital are shown below.* |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **İştirakler** | **İştirak Sermayesi** | **İştirak Payı (%)** |
| ***Participations*** | ***Participation Capital*** | ***Participation(%)*** |
| BİRLEŞİK OKSİJEN SAN. A.Ş. | 1,272,000.00 YTL | 97,43 |
| MOGAZ PETROL GAZLARI A.Ş. | 23,879,221.70 YTL | 71,19 |
| OPET AYGAZ BV | 21,921,600.00 YTL | 50,00 |
| ZİNERJİ ENERJİ SAN. TİC. A.Ş. | 200,000.00 YTL | 40,00 |
| AKPA DAYANIKLI TÜKETİM LPG VE AKARYAKIT ÜRÜNLERİ PAZ. A.Ş. | 8,925,000.00 YTL | 15,32 |
| ELTEK ELEKTRİK ENERJİSİ A.Ş. | 1,000,000.00 YTL | 9,00 |
| ENTEK ELEKTRİK ÜRETİMİ A.Ş. | 98,918,756.00 YTL | 5,05 |
| RAM DIŞ TİCARET A.Ş. | 4,250,000.00 YTL | 2,50 |
| KOÇ FİNANSAL HİZMETLER A.Ş. | 2,511,274,868.44 YTL | 1,97 |
| TAT KONSERVE SANAYİİ A.Ş. | 86,041,814.00 YTL | 0,08 |
| ENERJİ YATIRIMLARI A.Ş. | 3,300,000,000 YTL | 20,00 |
| TEZTAŞ TİC. VE SAN. A.Ş. | 100,000.00 YTL | 0,01438 |
| BOSEN ENERJİ ELEKTRİK A.Ş. | 48,000,000.00 YTL | 0,004167 |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Şirket'in başlıca ortakları ve sermaye payları aşağıda gösterilmektedir. |  | *The main shareholders and their participations in the equity capital are shown below.* |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| A)  Ortaklık Sermayesinin veya Toplam Oy Haklarının En Az %10’una Sahip Gerçek ve Tüzel Kişi Ortaklar (Ayrı Ayrı) |  | *Real or legal persons holding more than %10 of total capital or voting rights* |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Ortak Ünvanı** | **Tutar (YTL)** | **Sermaye Payı (%)** |
| ***Share Holders*** | ***Amount (YTL)*** | ***Share In Capital(%)*** |
| 1 – KOÇ HOLDİNG A.Ş. | 97,137,284.32 | 40.68 |
| 2 – LİQUİD PET.DEV.CO. | 58,531,920.26 | 24.52 |
| **TOPLAM / *TOTAL* (1)** | **155,669,204.58** | **65,20** |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| B)  Ortaklık Yönetim ve Denetim Organlarında Görevli Pay Sahibi Kişiler (Ayrı Ayrı) |  | *Shareholders who have responsibilites at the company’s management or audit* |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Ortak Ünvanı** | **Tutar (YTL)** | **Sermaye Payı (%)** |
| ***Share Holders*** | ***Amount (YTL)*** | ***Share In Capital(%)*** |
| 1 – RAHMİ M. KOÇ | 3,356,977.95 | 1.41 |
| 2 – ÖMER M. KOÇ | 1,146,158.71 | 0.48 |
| **TOPLAM / *TOTAL* (2)** | **4,503,136.66** | **1.89** |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| C)  Ortaklık Genel Müdür, Genel Müdür Yardımcısı, Bölüm Müdürü ya da Benzer Yetki ve Sorumluluk Veren Diğer Ünvanlara Sahip Görevlerdeki Ortaklar (Ayrı Ayrı) |  | *Shareholders who are working for the company as general manager, assistant general manager, director etc.* |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Ortak Ünvanı** | **Tutar (YTL)** | **Sermaye Payı (%)** |
| ***Share Holders*** | ***Amount (YTL)*** | ***Share In Capital(%)*** |
| - | - | - |
| **TOPLAM / *TOTAL* (3)** | **-** | **-** |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| D)  (A), (B) ve (C) Alt Başlıklarında Belirtilen Hissadarlar ile Birinci Dereceden Akrabalık İlişkisi Bulunan Pay Sahibi Kişiler (Ayrı Ayrı) |  | *Shareholders who are first degree relatives of the shareholders in subtitles (A), (B)and (C)* |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Ortak Ünvanı** | **Tutar (YTL)** | **Sermaye Payı (%)** |
| ***Share Holders*** | ***Amount (YTL)*** | ***Share In Capital(%)*** |
| 1 – SUNA KIRAÇ | 3,445,314.52 | 1.44 |
| 2 – SEMAHAT ARSEL | 3,361,320.17 | 1.41 |
| 3 – İPEK KIRAÇ | 52,906.06 | 0.02 |
| 4 – ALİ KOÇ | 1,136,368.70 | 0.48 |
| 5 – MUSTAFA KOÇ | 1,136,368.71 | 0.48 |
| **TOPLAM / *TOTAL* (4)** | **9,132,278.16** | **3.83** |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| E)  Sermaye ya da Toplam Oy Hakkı İçinde %10’dan Az Paya Sahip Olmakla Birlikte, (A) Alt Başlığında Belirtilen Tüzel Kişi Ortaklar ile Aynı Holding, Grup ya da Topluluk Bünyesinde Bulunan Tüzel Kişi Ortaklar (Ayrı Ayrı) |  | *Shareholders who are holding less than 10% of total capital or voting rights but are a part of the same Holding, Group or Conglomerate with the shareholders in subtitle (A)* |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Ortak Ünvanı** | **Tutar (YTL)** | **Sermaye Payı (%)** |
| ***Share Holders*** | ***Amount (YTL)*** | ***Share In Capital(%)*** |
| 1 – TEMEL TİCARET A.Ş. | 11,504,990.93 | 4.82 |
| **TOPLAM / *TOTAL* (5)** | **11,504,990.93** | **4.82** |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| F)  Diğer Ortaklar ve Halka Açık Kısım |  | *Other shareholders and publicly owned shares (free floating)* |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Ortak Ünvanı** | **Tutar (YTL)** | **Sermaye Payı (%)** |
| ***Share Holders*** | ***Amount (YTL)*** | ***Share In Capital(%)*** |
| DİĞER | 57,947,835.30 | 24.26 |
| **TOPLAM / *TOTAL* (6)** | **57,947,835.30** | **24.26** |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| G)  GENEL TOPLAM |  | *GENERAL TOTAL* |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|  | **Tutar (YTL)** | **Sermaye Payı (%)** |
|  | ***Amount (YTL)*** | ***Share In Capital(%)*** |
| **GENEL TOPLAM / *GENERAL TOTAL*** | **238,757,445.63** | **100.00** |